

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM), MULTICAM

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100572
- Mfr. No.: PC-FO-MC-MD
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.193kg

- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 267mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: LV119 Front Overt Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieser Leitfaden bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie alle Vorteile Ihrer Ausrüstung genießen können. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts befolgen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Plate Bags auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen nicht autorisierten Personen fern.
- Achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile korrekt und sicher angebracht sind, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Kompatibilität:** Der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG benötigt eine Rear Bag und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie nur kompatible Teile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- **Kabelverlegung:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Plattenanpassung:** Verwenden Sie nur Platten, die den angegebenen Maße entsprechen:
 - Mittel: 10" x 12.5"
 - Groß: 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß: 11" x 14.00"
 - Dicke: MAXIMAL 1.20"
- **Verwendung von Velcro:** Stellen Sie sicher, dass alle VelcroBereiche sauber sind, um eine sichere Befestigung von Patches und Plaketten zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie alle Teile des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund und die Rear Bag bereit zur Verwendung sind.

2. Anbringen der Platten:

- Öffnen Sie die Fronttasche und legen Sie die Platten gemäß den oben genannten Größenangaben ein.
- Schließen Sie die Tasche sicher, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.

3. Befestigung der Zubehörteile:

- Verwenden Sie die genähten Schlaufen an den Seiten, um First Spear TUBES™ für den Cumberbund zu befestigen.
- Montieren Sie Patches und Plaketten sicher im VelcroBereich.

4. Kabelverlegung:

- Verlegen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern, um eine einfache Handhabung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kabel im Weg sind, um das Risiko von Stolpern oder Hängenbleiben zu minimieren.

5. Tragen des Plate Bags:

- Passen Sie den Cummerbund an Ihre Körpergröße an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor dem Einsatz, dass alles sicher befestigt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile, die nicht mehr benötigt werden, ebenfalls ordnungsgemäß entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer des Produkts. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit bei der Nutzung des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, die Sicherheit und Funktionalität Ihres Produkts zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für Spiritus Systems entschieden haben.

LV119 Front Overt Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Front Overt Plate Bag. This product is designed to enhance your tactical capabilities while ensuring safety and comfort. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Front Overt Plate Bag by following all instructions provided. This product is designed to meet EU safety standards.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of the recall notices and remedies for dangerous products. Stay informed about any updates related to the LV119 Front Overt Plate Bag.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, ensure that the seller meets all safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that only trained adults use the LV119 Front Overt Plate Bag.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please contact the designated EU-based authority.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any unsafe product alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Equipment:** The LV119 Front Overt Plate Bag requires a Rear Bag and Cumberbund for proper operation. Ensure you have all necessary components before use.
- **Compatibility:** This product is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that your plates meet the following specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Weight Distribution:** Ensure that the weight of the equipment is evenly distributed to avoid strain or injury during use.
- **Communication Equipment:** When using communication devices, ensure that cables are routed properly to avoid entanglement or damage.
- **Mounting Accessories:** Use only compatible accessories that are designed for the LV119 Front Overt Plate Bag. Improper accessories may compromise safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have all necessary components: LV119 Front Overt Plate Bag, Rear Bag, Cumberbund, and any additional accessories.
- Check the fitment of your plates according to the specifications listed above.

2. Installation:

- Attach the Rear Bag to the LV119 Front Overt Plate Bag using the provided clips.
- Secure the Cumberbund to the plate bag. Ensure that it is tightened properly for a secure fit.
- Use the sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ if applicable.

3. **Usage:**

- Wear the LV119 Front Overt Plate Bag over appropriate clothing for comfort and concealment.
- Adjust the shoulder straps for a snug fit, ensuring that the bag does not shift during movement.
- Utilize the MOLLE field for attaching additional pouches, ensuring that they are securely fastened.
- Use the PTT/Porkchop Loop for communication devices, ensuring that cables are routed to avoid interference with movement.

4. **PostUse:**

- After use, inspect the plate bag and all components for any signs of wear or damage.
- Clean the bag according to the manufacturer's recommendations to maintain its condition.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Front Overt Plate Bag and any accessories in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options or designated disposal sites for tactical gear.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the LV119 Front Overt Plate Bag, please reach out to the appropriate support channels as designated by the manufacturer or retailer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y versatilidad en situaciones de alta demanda. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la bolsa de placa frontal O V E R T se utilice únicamente con los componentes recomendados, como la bolsa trasera y el cummerbund, para un funcionamiento seguro y efectivo.
- Inspecciona regularmente la bolsa y sus componentes para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún defecto, no uses el producto y contacta a un profesional.
- Mantén la bolsa alejada de fuentes de calor extremo y productos químicos que puedan dañar los materiales.
- Almacena la bolsa en un lugar seco y fresco para evitar la degradación de los materiales.
- Si experimentas cualquier tipo de malestar o reacción adversa al usar la bolsa, retírala de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de la Placa:** Asegúrate de que las placas se ajusten a las dimensiones especificadas. Las medidas son:
 - Mediana 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Grosor MÁXIMO de 1.20"
- **Uso de Cables de Comunicación:** Al utilizar cables de comunicación, asegúrate de que estén correctamente enrutados y no interfieran con el funcionamiento de la bolsa.
- **Soporte Push To Talk:** Utiliza el bucle PTT/Porkchop de manera adecuada para evitar enredos o daños en los cables.
- **Integración de Placard y Chest Rig:** Si decides utilizar la integración de placard y chest rig, asegúrate de que las hebillas ITW NEXUS estén bien sujetas y en buen estado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa trasera, cummerbund y cubiertas de hombros.
- Revisa las instrucciones de cada componente para su correcta instalación.

2. Instalación de la Bolsa:

- Coloca la bolsa frontal O V E R T en la parte delantera del cuerpo, asegurándote de que esté centrada.
- Ajusta las correas de los hombros para un ajuste cómodo y seguro.
- Si utilizas un cummerbund, asegúrate de que esté bien ajustado alrededor de la cintura.

3. Uso de la Bolsa:

- Utiliza el campo MOLLE y el Velcro para adjuntar los accesorios necesarios.
- Asegúrate de que todos los dispositivos estén bien asegurados y no interfieran con el movimiento.

4. Revisión Regular:

- Revisa la bolsa antes de cada uso para asegurarte de que esté en condiciones óptimas.
- Realiza ajustes según sea necesario para mantener un ajuste seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la bolsa, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de equipo táctico.
- Si es posible, recicla los materiales de la bolsa para reducir el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, uso y mantenimiento de la bolsa de placa frontal O V E R T LV119, consulta con un profesional o contacta al fabricante directamente.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu bolsa de placa frontal O V E R T LV119.

Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour offrir une protection et une personnalisation optimales lors de son utilisation. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton équipement.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifie régulièrement l'état de ton LV119 FRONT OVERT PLATE BAG pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité ou sa fonctionnalité.
- Utilise uniquement des accessoires et des composants recommandés par le fabricant.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation avec les accessoires appropriés** : Le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG nécessite un Rear Bag et un Cumberbund pour un fonctionnement optimal.
- **Routage des câbles de communication** : Assure-toi que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter toute interférence avec le fonctionnement du sac.
- **Ajustement des plaques** : Vérifie que les plaques de protection respectent les dimensions spécifiées pour garantir un ajustement approprié :
 - Moyen 10" x 12.5"
 - Grand 10.25" x 13.25"
 - Très Grand 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"
- **Support Push To Talk** : Utilise les boucles PTT/Porkchop de chaque côté pour un accès facile aux dispositifs de communication.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des plaques :

- Ouvre le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Insère les plaques de protection en respectant les dimensions spécifiées.
- Ferme le sac en t'assurant qu'il est bien sécurisé.

2. Montage des accessoires :

- Utilise le champ MOLLE de 3 rangées / 4 colonnes pour attacher des dispositifs pour utilisateurs finaux (EUD) ou d'autres accessoires.
- Assure-toi que les accessoires sont correctement fixés pour éviter qu'ils ne se détachent pendant l'utilisation.

3. Ajustement du cumberbund :

- Fixe le cumberbund en utilisant les boucles cousues sur les côtés du sac.
- Ajuste le cumberbund pour un maintien confortable et sécurisé.

4. Routage des câbles de communication :

- Passe les câbles à travers les ouvertures prévues pour éviter qu'ils ne s'emmêlent.
- Vérifie que le routage ne gêne pas les mouvements et n'endommage pas le matériel.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque tu n'utilises plus le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, assure-toi de le recycler ou de le jeter de manière responsable.
- Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des équipements militaires ou tactiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, consulte les ressources fournies par le fabricant ou un professionnel qualifié.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, tu peux garantir une utilisation optimale et sécurisée de ton LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour ou les rappels de produits. Merci d'avoir choisi SPIRITUS SYSTEMS pour tes besoins en équipement tactique.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire una protezione efficace durante le operazioni ad alto profilo. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e ottimale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non è completo.
- Evita di esporre il prodotto a temperature estreme o a sostanze chimiche aggressive.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento della Piastra:** Assicurati che le piastre SAPI utilizzate siano conformi alle specifiche indicate. Le misurazioni massime per le piastre sono:
 - Media: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Spessore: MASSIMO di 1.20"
- **Integrazione di Accessori:** Utilizza solo accessori compatibili con il LV119. Assicurati che i cummerbund, le coperture per spalle e altri accessori siano correttamente installati.
- **Montaggio di Dispositivi:** Quando monti dispositivi per utenti finali (EUD) sul campo MOLLE o Velcro, verifica che siano saldamente fissati per evitare che si stacchino durante l'uso.
- **Routing del Cavo di Comunicazione:** Assicurati che i cavi di comunicazione siano ben posizionati e non interferiscano con il movimento o la visibilità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio:

- Prima di utilizzare il LV119, assicurati di avere tutti i componenti necessari: una Rear Bag e un Cumberbund.
- Segui le istruzioni del produttore per l'assemblaggio corretto.

2. Regolazione:

- Regola il cummerbund e le spalline per adattarli comodamente al tuo corpo.
- Verifica che non ci siano parti allentate che possano compromettere la sicurezza.

3. Utilizzo:

- Indossa il LV119 in modo che si adatti saldamente al tuo corpo, senza limitare il movimento.
- Durante l'uso, controlla frequentemente che il prodotto rimanga in posizione e che tutti gli accessori siano ben fissati.

4. Manutenzione:

- Pulisci il prodotto con un panno umido e lascia asciugare all'aria.
- Non utilizzare detergenti chimici aggressivi che possano danneggiare i materiali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non abbandonare il prodotto in luoghi pubblici o in natura.
- Se il prodotto è danneggiato e non può più essere utilizzato, assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

Ricorda che l'uso corretto e responsabile del LV119 FRONT OVERT PLATE BAG contribuirà a garantire la tua sicurezza e quella degli altri. Segui sempre queste istruzioni e le linee guida di sicurezza per un'esperienza ottimale.

Brukerveiledning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 FRONT OVERT PLATE BAG fra SPIRITUS SYSTEMS. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du har lest og forstått alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Hvis du oppdager noen skader, ikke bruk produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens spesifikasjoner og anbefalinger.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Kombinasjon med andre deler:** LV119 FRONT OVERT PLATE BAG krever en Rear Bag og Cumberbund for riktig drift. Sørg for at disse komponentene er installert og fungerer korrekt.
- **Montering av tilbehør:** Når du fester End User Devices (EUDs) eller andre elementer til MOLLEfeltene, sørg for at de er sikkert festet for å unngå at de faller av under bruk.
- **Bruk av Velcro:** Vær oppmerksom på at Velcro kan brukes til å feste elementer som plakater og merker. Kontroller at disse er festet skikkelig for å unngå uhell.
- **Kommunikasjonskabler:** Når du ruter kommunikasjonskabler, sørg for at de ikke er i veien for bevegelser eller kan bli fanget i andre gjenstander.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Rear Bag og Cumberbund:

- Fest Rear Bag til LV119 FRONT OVERT PLATE BAG i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster Cumberbund for en sikker og komfortabel passform.

2. Feste tilbehør:

- Bruk MOLLEfeltene til å feste ønsket tilbehør.
- Kontroller at alle festepunkter er sikre.

3. Bruk av PTT/Porkchopløkker:

- Fest PTT-løkker på hver side av frontvesken for å sikre kommunikasjonsutstyr.
- Kontroller at løkkene er stramme og i god stand.

4. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Rute kabler gjennom åpningene på skuldrene for å unngå tangling.
- Sørg for at kablene er plassert slik at de ikke hindrer bevegelse.

5. Platepassform:

- Kontroller at platene som brukes, passer innen spesifikasjonene oppgitt i produktbeskrivelsen.
- Unngå å bruke plater som overstiger maksimum tykkelse på 1.20".

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet er slitt ut eller ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering og resirkulering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. De vil kunne gi deg mer informasjon og hjelp.

Viktig merknad

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG er en del av LV119 Plate Carrier System. Denne varen inkluderer ikke en Rear Plate Bag, Cumberbund, Shoulder Covers, plakater eller andre tilbehør. Ytterligere komponenter er nødvendige for riktig bruk.
- Noen bilder kan vise valgfrie tilbehør som selges separat.

Takk for at du valgte LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Vi håper du får glede av produktet!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o elastyczności i dostosowaniu do potrzeb użytkowników. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny torby; wszelkie uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią lub pleśnią.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących montażu i użytkowania, aby uniknąć nieprawidłowego użytkowania.

Specyficzne środki ostrożności

- **Zastosowanie:** LV119 FRONT OVERT PLATE BAG wymaga tylnej torby i cummerbundu do prawidłowego działania. Używaj go tylko w połączeniu z odpowiednimi akcesoriami.
- **Dopasowanie płyty:** Upewnij się, że płyty, które zamierzasz używać, mieszczą się w podanych wymiarach:
 - Średnia: 10" x 12.5"
 - Duża: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża: 11" x 14.00"
 - Grubość: MAKSYMALNA 1.20"
- **Mocowanie akcesoriów:** Używaj wyłącznie akcesoriów, które są kompatybilne z systemem LV119, aby uniknąć uszkodzenia torby lub akcesoriów.
- **Prowadzenie kabli:** Upewnij się, że kable komunikacyjne są prawidłowo prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia lub zakleszczenia.
- **Dzieci:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż torby:

- Zainstaluj tylną torbę oraz cummerbund zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i zabezpieczone.

2. Dopasowanie płyty:

- Umieść płyty w torbie, upewniając się, że są one odpowiednio dopasowane i nie wystają poza krawędzie torby.
- Sprawdź, czy płyty są dobrze zabezpieczone w torbie.

3. Użycie MOLLE:

- Użyj systemu MOLLE do mocowania akcesoriów, takich jak kieszenie administracyjne czy kieszenie na granaty.
- Upewnij się, że akcesoria są prawidłowo zamocowane i nie przeszkadzają w użytkowaniu torby.

4. Wsparcie Push To Talk:

- Podłącz urządzenia PTT zgodnie z instrukcjami, upewniając się, że kable są prawidłowo prowadzone.

5. Demontaż:

- Aby zdemontować torbę lub akcesoria, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być uznane za niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania lub dodatkowych informacji, skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym sprzedawcą.

Prosimy o przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. LV119 on osa SPIRITUS SYSTEMS tuoteperhettä ja on suunniteltu käytettäväksi yhdessä muiden järjestelmän osien kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä oikein ja että siihen liittyvät lisäosat, kuten Takareppu ja Cummerbund, ovat kunnolla asennettu.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto. Varmista, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat ehjiä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suorilta auringonvaloilta ja äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Huomioi erityisesti, että tuote ei ole tarkoitettu lapsille tai muille haavoittuville ryhmille ilman asianmukaista valvontaa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa käyttäjälle.
- Älä ylikuormita tuotetta ylimääräisillä tarvikkeilla tai varusteilla, jotka eivät ole yhteensopivia.
- Varmista, että levyn sovitus on oikea ja että se täyttää alla luetellut mitat:
 - Keskikoko: 10" x 12.5"
 - Suuri: 10.25" x 13.25"
 - Erittäin suuri: 11" x 14.00"
 - Paksuus: MAKSIMI 1.20"
- Tarkista, että kaikki irrotettavat osat, kuten placardit ja rintaaaitain, ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että Takareppu ja Cummerbund ovat käytettävissä, ennen kuin asennat etulevyreppun.
- Kiinnitä etulevyreppu First Spear TUBES™ kiinnityksillä, jotka sijaitsevat repun sivuilla.
- Käytä tarvittaessa Velcrokiinnityksiä lisävarusteiden, kuten placardien, kiinnittämiseen.

2. Käyttö

- Aseta levyt oikeaan paikkaan ja varmista, että ne ovat tukevasti paikoillaan.
- Reititä viestintäkaapelit olkapäiden yli ja varmista, että ne eivät aiheuta esteitä.
- Käytä Push To Talk (PTT) silmukoita kummallakin puolella viestinnän helpottamiseksi.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, ellei se ole erityisesti suunniteltu poltettavaksi.
- Varmista, että kaikki irrotettavat osat on hävitetty turvallisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai kutsut.

Kiitos, että valitsit LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är utformad för att ge användarna en anpassningsbar och säker lösning för bärande av skyddsplattor. För att säkerställa korrekt användning och säkerhet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast LV119 FRONT OVERT PLATE BAG i enlighet med dessa instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet utrustningen för slitage eller skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från öppen eld eller extrem värme.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Använd endast plattor som uppfyller de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Kontrollera att alla fästen och spännen är ordentligt fastsatta innan användning.
- Använd inte produkten i situationer där den inte är avsedd, till exempel i sporter eller aktiviteter som involverar hög risk för fall eller kollisioner.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plattor:

- Öppna fronten av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Placera plattan i den avsedda fickan.
- Stäng fronten och kontrollera att plattan sitter ordentligt.

2. Fästning av Rear Bag och Cumberbund:

- Fäst Rear Bag och Cumberbund enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade och justerade för optimal passform.

3. Användning av MOLLEsystemet:

- Använd MOLLEfälten för att fästa ytterligare tillbehör som fickor och lappar.
- Se till att alla tillbehör är säkert fästa innan du använder produkten.

4. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar inuti väskan.

- Använd de små routingpunkterna vid spännena för att säkert fästa PTTkablar.

5. Anpassning:

- Justera axelremmar och cummerbund för att säkerställa en bekväm och säker passform.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG bör ske i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, överväg att återvinna materialen där det är möjligt.
- Undvik att kasta produkten i vanliga hushållsavfall om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare support

För mer information eller frågor om säkerhet, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod na bezpečné používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval uživatelům vysokou úroveň přizpůsobení a funkčnosti. Abychom zajistili bezpečné používání, je důležité dodržovat následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti, včetně zadní tašky a cummerbund, pro správnou funkci.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením na tělo se ujistěte, že jsou všechny popruhy a spony správně zajištěny.
- Při připevňování zařízení pro koncového uživatele (EUD) se ujistěte, že jsou všechny součásti správně upevněny, aby se zabránilo jejich uvolnění během používání.
- Při používání PTT/Porkchop smyček dbejte na to, aby byly kabely správně vedeny a nebyly vystaveny nadměrnému namáhání.
- Pokud používáte plachty nebo chest rig, ujistěte se, že jsou správně připevněny a že nebrání pohybu nebo viditelnosti.

Pokyny pro instalaci a používání

• Instalace:

- Ujistěte se, že máte zadní tašku a cummerbund.
- Připevněte zadní tašku k přední deskové tašce podle pokynů výrobce.
- Upevněte cummerbund k přední a zadní tašce podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny spony a popruhy správně zajištěny.

• Používání:

- Nasazujte tašku na tělo a upravte popruhy pro pohodlné nošení.
- Ujistěte se, že máte volný přístup k jakýmkoli připojeným zařízením.
- Při používání produktu v terénu pravidelně kontrolujte, zda je v dobrém stavu.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do vody nebo na místa, kde by mohl způsobit ekologické škody.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání produktu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Tento návod je vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání produktu LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.